

## **Conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i la Mancomunitat Intermunicipal Voluntària la Plana per a l'organització de cursos de català**

Malla, 21 de desembre de 2015

### **REUNITS**

D'una banda, la senyora Ester Franquesa i Bonet, presidenta del Consorci per a la Normalització Lingüística (en endavant CPNL), d'acord amb l'article 9 dels Estatuts del CPNL, aprovats pel Govern de la Generalitat de Catalunya els dies 3 i 11 d'octubre de 1988, i a l'empara de les facultats que li confereix l'article 14 dels mateixos estatuts.

I d'una altra, el senyor Lluís Verdagueri Vivet com a president de la Mancomunitat Intermunicipal Voluntària la Plana (en endavant Mancomunitat), nomenat en la sessió constitutiva de data 9 de setembre de 2015 i en virtut del que disposa l'article 14.e) dels estatuts de la Mancomunitat, publicats al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya núm. 6.833 de data 18 de març de 2015, de conformitat amb l'article 116 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

### **MANIFESTEN**

1. Que la instrucció DGI/BSF1/2014 per la qual s'estableixen els criteris generals per a l'elaboració dels informes d'estrangeria competència de la Generalitat de Catalunya, considera oportú i necessari normalitzar el grau de coneixement lingüístic al nivell inicial que ofereix el CPNL amb la finalitat de desenvolupar les habilitats de comprensió i producció orals, i de permetre resoldre en català les necessitats fonamentals de la vida quotidiana.
2. Que la instrucció DGI/BSF1/2014 per la qual s'estableixen els criteris generals per a l'elaboració dels informes d'estrangeria competència de la Generalitat de Catalunya, a l'INFO2 de grau d'integració social per l'arrelament social, estableix que les persones usuàries podran acreditar la seva competència lingüística mitjançant un certificat emès pel CPNL o per entitats conveniades amb aquest organisme.
3. Així mateix, els agents socials i les entitats privades sense ànim de lucre poden esdevenir entitats col·laboradores de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals en la prestació del servei de primera acollida.
4. Que el CPNL, d'acord amb els seus estatuts, és un ens amb personalitat jurídica pròpia que té com a finalitat fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana, i ho fa portant a terme iniciatives en el camp de l'ensenyament no reglat del català.

5. Que el CPNL, segons l'article 3 del seu reglament, aprovat pel Ple en data 16 de febrer de 2010, té la condició de mitjà propi instrumental i servei tècnic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals de Catalunya.
6. Que totes dues parts comparteixen la voluntat i la necessitat de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya i de contribuir a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, i també de la Llei 10/2010, del 7 de maig, d'acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya.
7. Que La Mancomunitat està constituïda amb caràcter indefinit i l'integren els municipis de Santa Eulàlia de Riuprimer, Seva, Malla, Muntanyola, El Brull, Tona, Taradell, Balenyà, Sant Martí de Centelles, Aiguafreda, Folgueroles i Viladrau.
8. Que d'acord amb l'article 5 dels estatuts, la Mancomunitat té, entre altres funcions l'avaluació i informació de situacions de necessitat social i l'atenció a persones en situació o risc d'exclusió social. Per això, amb l'objectiu de donar suport a col·lectius i persones immigrades, es proposa oferir-los assessorament i suport en la seva inserció laboral i social, i d'arrelament a Catalunya, pel que fa a la formació en competències comunicatives bàsiques en llengua catalana.

D'acord amb l'exposat, les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a l'eficàcia d'aquest conveni, que subscriuen amb els següents,

## **PACTES**

### **Primer.- Objecte**

Establir un marc de col·laboració entre la Mancomunitat i el CPNL per a promoure l'ús social del català i, amb aquesta finalitat, col·laborar en l'organització i realització de cursos adreçats a persones i col·lectius d'immigrants que no coneixen la llengua catalana, com a recurs bàsic de cohesió social, i facilitar la seva inserció social i laboral, d'acord amb els compromisos que seguidament s'especifiquen.

### **Segon.- Compromisos per part del CPNL:**

- a) Assessorar la Mancomunitat en aspectes d'organització de cursos de català equivalents al nivell A1 (nivell inicial) del Marc Europeu Comú de Referència per a l'Aprenentatge.
- b) Donar suport al professorat de la Mancomunitat sobre aspectes pedagògics i sobre el material didàctic dels cursos esmentats.
- c) Supervisar, si escau, l'execució dels cursos.

### **Tercer.- Compromisos per part de la Mancomunitat**

- a) Facilitar la infraestructura i els espais necessaris i adequats per al desenvolupament dels cursos.
- b) Seguir els criteris metodològics d'aprenentatge de llengües que proposa el CPNL d'acord amb els programes de la Direcció General de Política Lingüística (DGPL).

- c) Ajustar el contingut dels cursos als programes de llengua catalana de la DGPL vigents en el moment de la signatura d'aquest conveni.
- d) Aportar el professorat corresponent, que ha de complir els mateixos requisits de titulació que el CPNL requereix per al seu propi professorat.
- e) Informar al CPNL del nombre de cursos que organitzarà i del seu calendari, del nombre d'alumnes inscrits en aquests cursos així com del nombre de persones que han acabat la formació.
- f) Oferir a les persones interessades en els cursos, i de manera prèvia a la seva inscripció, tota la informació necessària sobre condicions, característiques i finalitat dels cursos.
- g) Expedir els certificats d'assistència (segons model específic), tot fent-hi constar explícitament que és als efectes d'obtenir el certificat d'acollida; o, donat el cas, altres informes d'integració, d'esforç d'integració i similars, d'acord amb el previst a l'article 19.d de la Llei 10/2010, de 7 de maig, d'acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya.
- h) Emetre certificats d'assistència a aquells alumnes que hagin assistit a un 75% de les sessions del curs, com a mínim.
- i) Garantir la veracitat de les dades que constin als certificats que expedeixi.

#### **Quart.- Compromisos econòmics**

- a) Totes les despeses derivades de la realització dels cursos, inclosos els costos de contractació de professorat, aniran a càrrec de la Mancomunitat.
- b) El cost de les tasques d'assistència i de suport per curs del CPNL s'estableix en 315 euros any/entitat. Aquest cost és assumit pel CPNL.

#### **Cinquè.- Protecció de dades**

Les parts compleixen amb les obligacions establertes per la legislació vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal per preservar els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i/o oposició que s'escaiguin. En cap cas les dades seran comunicades a tercers, llevat dels casos en què sigui necessari per al compliment de les obligacions legals.

#### **Sisè.-Comissió de seguiment**

Es crea una comissió de seguiment d'aquest conveni integrada per fins a dues persones representants de cada part. Correspon a la comissió de seguiment:

- a) Vetllar per l'aplicació i compliment d'aquest conveni.
- b) Avaluar el funcionament de la formació i elaborar un informe anual sobre la seva execució.
- c) Proposar les modificacions que s'escaiguin d'aquest conveni.
- d) Resoldre en primera instància les divergències que puguin sorgir de l'aplicació d'aquest conveni.

#### **Setè.- Vigència**

Aquest conveni té vigència d'un any, des del dia 1 de setembre de 2015 fins al dia 31 d'agost de 2016.

#### **Vuitè.- causes d'extinció**

El conveni es podrà extingir, també, abans de l'expiració de la seva vigència, per alguna de les causes següents:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- b) L'avinença de les parts signatàries.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als seus pactes.
- c) Les altres que legalment siguin procedents.

#### **Novè.- Resolució de conflictes**

Per a les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació d'aquest conveni, o sobre l'execució de les activitats de què és objecte, que no puguin ser resoltes en el si de la comissió de seguiment, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa dels tribunals amb seu a Barcelona.

I, com a prova de conformitat i acceptació, les parts signen aquest conveni en dos exemplars.

~~Estef~~ Francesa i Bonet

Lluís Verdaguer i Vivet